

★火災を発見したら！ If you find a fire. 如果发现火灾

① 周りに火事であることを知らせ、消火器で初期消火をしましょう！

Inform people around you of the fire, and use an extinguisher to put out the fire.

告知周围的人发生火灾了，并且用灭火器灭火。

If the ceiling is on fire, evacuate immediately. 如果天花板着火，请立刻避难。

② 避難誘導をしましょう！ Tell others to evacuate. 引导避难。

※協力者がいる場合は、119 通報を依頼しましょう！

If you have another person with you, ask them to call 119.

如果旁边有人，委托打 119

③ 119 通報を行い、場所を伝えましょう！

Call 119 and tell the location. 拨打 119 并告知位置

日本語で表記

・施設名称は 「 _____ 」

ローマ字で表記

The facility name is 施設名称是 「 _____ 」

日本語で表記

・住所は 「下呂市 _____ 」

ローマ字で表記

address 地址 「gerosi, _____ 」



★消火器の使い方 How to use a fire extinguisher. 灭火器的使用方法

Step 1 安全栓を引き抜く Unplug

拔掉安全插头



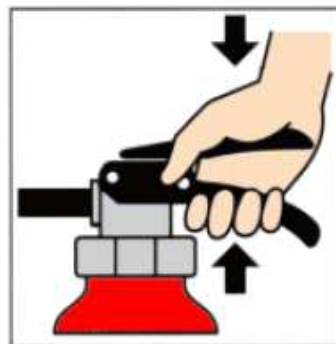
Step 2 ノズルを火元に向ける

Point the nozzle 将喷嘴对准火源



Step 3 レバーを強く握る Hold the lever

握住杠杆



★緊急連絡先 emergency contact. 紧急联系人

・施設関係者の連絡先は

電話番号を記載

「 _____ 」です。

Contact information for facility personnel.

设施人员的联系信息

※この資料は、下呂市ホームページに掲載されています。

キーワード検索で「消防関係様式」と入力・検索し、A005-4「火災を発見したら」を検索してください。